

## رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	559051	رقم الرخصة
Company Name	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)	اسم الشركة
Trade Name	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	03/07/2020	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ® No	561540936	الرقم العالمي
Register No.	68691	رقم السجل التجاري
Issue Date	04/07/2004	تاريخ الإصدار
Main License No.	559051	رقم الرخصة الأم
DCCI No.	89003	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

رقم الشخص / No.	الإسم	Nationality / الجنسية	Role / الصفة	الحصص / Share
214940	راجان رادها كريشين اسراني rajan radhakrishen israni	الهند / India	Manager / مدير	
304154	ساليش راجان اسراني sailesh rajan israni	الهند / India	Manager / مدير	

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems	مقاولات البناء
Installation & Maintenance	خدمات الحراسة العامة
Building Contracting	صيانة المباني
General Security Guard Services	خدمات تنظيف المباني والمساكن
Building Maintenance	
Building Cleaning Services	

### العنوان / Address

Phone No	971-4-3206789	تليفون	P.O. Box	114707	صندوق بريد
Fax No	971-4-3206556	فاكس	Parcel ID	626487	رقم القطعة
Mobile No	971-50-2568332	هاتف متحرك		مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحة دبي للسيليكون - دبي	

### الملاحظات / Remarks

مقاولات بناء (ارضي + 4 طوابق فقط).

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ أية أعمال سواء تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى في إمارة دبي وذلك لحين توفير المعايير المطلوبة.

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة Receipt No. 13221254 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفر المعايير المطلوبة.  
.Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Attention  
Refer to remarks

تنبيه  
بخطي قراءة الملاحظات

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13221254

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit  
[www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

## ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® No.	561540936	الرقم العالمي	License No.
-------------------	-----------	---------------	-------------

رقم الرخصة

اصحاح الرخصة / License Partners

الإسم / Name	ال الجنسية / Nationality	الرقم العالمي	مسارسل الشخص / Share	Sr. No.	الإسم / Name
محمد حسن الماجد المري	United Arab Emirates / عبد الله	559051	51.0000000%	3065	Abdulla Mohammad Hassan Almajed Almarri
ساليش راجان اسراني	India / الهند		18.0000000%	304154	sailish rajan israni
راجان رادها كريشين اسراني	India / الهند		18.0000000%	214940	rajan radhakrishen israni
مانجولا راجان اسراني	India / الهند		9.0000000%	214939	manjula rajan israni
ديفيداس نارينداش بودرانى	India / الهند		4.0000000%	304151	devidas naraindas budhrani

Print Date 11/06/2019 16:19 تاریخ الطباعة Receipt No. 13221254 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجارى  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	559051	رقم الرخصة الأهم	Register No.	68691	رقم القيد
Company Name	الشمس و الرمل مقاولات البناء (ش.ذ.م.م)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني	04/07/2004	تاريخ الإصدار
Expiry Date	03/07/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	561540936	الرقم العالمي
D&B D-U-N-S ® No.	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)				

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	2,000,000	الإسمى
Paid	2,000,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	عملة درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحة دبي للسيليكون - دبي

عنوان السجل التجارى / Commerce Address

مكتب رقم 1005 ملك سلطة واحة دبي للسيليكون - دبي

أنشطة السجل / Register Activities

Kitchen Cabinets & Fixtures Manufacturing	صناعة اثاث وتركيبات المطابخ
Building Contracting	مقاولات البناء
Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance	تركيب انظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها
Building Maintenance	صيانة المباني
General Security Guard Services	خدمات الحراسة العامة
Building Cleaning Services	خدمات تنظيف المباني والمساكن

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13221254 رقم الإيصال

يمكنك الان تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Receipt

الرخص

Attention  
Refer to remarks

Receipt Date	11/06/2019	تاريخ الإيصال	Receipt No	13221254	رقم الإيصال
Company Name	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م)			اسم الشخص
Procedure	Renew License	Renew License			نوع الاجراء
P.V.Nr.	16986410	رقم إذن الدفع	License Nr.	559051	رقم الرخصه
Payment Mode	eGovernment Online Payment	eGovernment Online Payment			كيفية الدفع
Amount in Words	ثلاث وعشرون ألفاً ومنتان وسبعة وخمسون درهماً خمسة فلوس Twenty Three Thousand Two Hundred and Fifty Seven Dirhams And Fifty fils				القيمة بالحروف

صفحة من 1

تم الطباعة في 4:19 pm Printed on 11/06/2019

Page 1 of 1

Print Date 11/06/2019 16:19 تاریخ الطباعة Receipt No. 13221254 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Dear Trader,

Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:

نرجوأخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التزييلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابية الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابية تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (عملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
13. في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات و دول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 11/06/2019 16:19 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13221254

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaied.gov.ae](http://www.dubaied.gov.ae)

## شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

License no.	559051	رقم الرخصة	559051
Membership no.	89003	رقم العضوية	89003
Registration no.	68691	رقم السجل التجاري	68691
Trade Name	SUN AND SAND BUILDING CONTRACTING (L.L.C)	الاسم التجاري	الشمس و الرمل لمقاولات البناء (ش.ذ.م.م)
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Building Contracting Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance Building Maintenance General Security Guard Services Building Cleaning Services	نوع النشاط	مقاولات البناء تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها صيانة المباني خدمات الحراسة العامة خدمات تنظيف المباني والمساكن
Member Since	04/07/2004	تاريخ الانتساب	04/07/2004
Date of Issue	04/07/2004	تاريخ الإصدار	04/07/2004
Expiry Date	03/07/2020	تاريخ الإنتهاء	03/07/2020

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000  
Fax (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون  
اعتماد ذلك من الغرفة  
لتتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

